

Expres Comme c'est que S.Ex.^{ce} Monsieur l'Ambassadeur [Blaise Méliand] m'envoie du Coste de Suiz [wohl zu Landammann und Landrat von Schwyz] pour me trouver Dimanche [den 29. April] En leur assemble [wohl die Landsgemeinde gemeint] dans l'Esperance qu'Elle avoict que la disposition de ce Canton estoit meilleure¹ que ie ne l'ay aprise par la lettre du sieur [Johann Kaspar?] **Ceberg** [Ratsherr von Schwyz], qui m'a esté rendue a Willisau; Et encore que ie recognoisse mon Voyage Jnutile, et que peult etre il fust esté plus a propos que J'eusse rebroussé chemain, sy ay ie pourtant creu qu'il n'y avoict pas du danger de donner Jusques la, pour y prendre Un acte de ma dilligence, Je fesois estat de prendre de la a mon retour mon chemain par Voz quartiers, en tand que ie puisse scavoir de Vous sy cella se peult sans donner Umb-
rage et Jallusye, sy J'ay l'honneur de Vous Voir Je Vous Entretiendray sur nostre proiect, les termes duquel S.Ex.^{ce} ne treuve pas suffisans; la concession generale de ceste levée [- ist damit das Mailand/Spanien bewilligte Regiment von Oberst Johann Konrad von **Beroldingen** gemeint? -]² desgoutera fort S.Ex.^{ce} pour les raisons que Vous pouvez considerer, J'atendray dimanche les deux heures pour le plus tard de Voz nouvelles a Suiz Et cellon ce que Vous me manderes Je disposeray mon retour, J'ay payé ce Messenger, s'il Vous plaict Vous le renvoyeray depuis Zug et m'en Envoyeres Un aultre a suiz, si vous ne ... [songerez] a Donner Contentement a S.Ex.^{ce} Je craings que nos affaires n'alloient pas bien. Je me recommande bien humblement a l'honneur de Voz bonnes graces Et Vous supplie de Croire que Je seray toutte ma Vie.
..."

- 1) Der franz. Ambassador hatte sich beklagt, dass Schwyz 1634 bei der Erneuerung des Bündnisses mit Mailand/Spanien einige seiner Meinung nach dem franz. Bündnis zuwiderlaufende Artikel aufgenommen habe, s. AH 27/14.
- 2) s. hiezü etwa AH 69/128

Original, mit Siegel - AH 95, 121-121a - Blatt 121^v und 121a^r leer

1696 Juli 30., Ferrara

A

SCHREIBEN VON KARDINAL[LEGAT] G[IUSEPPE] R[ENATO] IMPERIALI AN
AMMANN RITTER [BEAT KASPAR] ZURLAUBEN, ZUG

"J sentimenti cortesi di V.S.Jll.^{ma} superano ... [di] molto l'operato da me à favor del ... [Beat] Gios.^e **Brandenbergh** [Nachfolger seines Vaters Johann Kaspar **Brandenberg** sel. als] Cap.^o della mia Guardia

suizzera, e di tutta la di lui Casa, onde mi obligano vivam.^{te} alla continuazione per ogni occorrenza potrì succeder di profitto al med.^o, massime in occasione d'haver quà ricondotta da di lui Sig.^{la} sorella [Maria Elisabeth **Brandenberg**]. Di tanto ne darò al med.^o le piu'vere riprove alle occ.^{ne}, ed intanto rendendo a V.S. Jll.^{ma} le grazie maggiori per il favore pred.^o, la prego efficaciam.^{te} à compartirmi anche l'altro."

Original, mit Siegel

AH 95, 122-123a - Blatt 122^v, 123 und 123a^r leer

69

1653 Mai 10., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR JEAN] DE LA BARDE AN [ALT] AM-
MANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.]
ZURLAUBEN, ZUG

"J'attends des nouvelles de ce qui se sera passé en vostre co[mmu]ne¹
[- an der Landsgemeinde vom 4. Mai 1653 wurde der wenig Frankreich
freundlich gesinnte Peter **Trinkler** zum Ammann gewählt -] J'insiste
tousjours a l'alliance [selon]¹ ma proposition parceque ce[la sera]¹
plus avantageux aux louables Can[tons]¹ [cath.] que de recevoir prae-
sentement une pension qui n'auroit point de suite
Les Deputez de Bade [- Stadt und Amt Zug war auf dieser am 29. April
1653 beginnenden gemeineidg. Tagsatzung durch Georg **Sidler** und Jakob
Andermatt vertreten -]² m'ont pressé encore [- De la Barde erschien
freilich nicht persönlich an der Tagsatzung -] de donner une pension³
avec menace d'envoyer des Deputez en france⁴ et de rappeler les trou-
pes Jlz disent que les affaires [-Bauernkrieg-] presentes les empe-
schent de me donner response a ma proposition de l'alliance de sorte
qu'en ce cas Jlz se tiennent d[an]s⁵ les termes des Abscheids [von Ba-
den und Luzern]⁶ praecedents qui ... [resolurent] le rappel des Trou-
pes Cela e[st l']Artifice⁷ de [Sebastian Peregrin] Zweier [=Zwyer,
Uris Tagsatzungsgesandter auf oberwähnter Zusammenkunft] qui veut se-
pare[r les]⁷ deux affaires de l'alliance et [du rap]pel⁷ qui sont
neantmoins unies et depen[dent l']une⁷ de l'autre
Le rappel avoit esté proiecté sur ce que les superieurs ny les Colo-
nels et Capp.^{nes} [worunter sich auch Gardehptm. **Heinrich II.** Zurlauben
befand] n'avoient point de satisfaction mais on a pourveu a celle des
Collonels et Capp.^{nes} par le Traité⁸ fait avec eux Et [quant?]⁹ aux
superieurs des choses qu'il [faut se c]ontenter⁹ Jl faut donc qu'ils